EUROOPAN PARLAMENTTI 2009 - 2014

Istuntoasiakirja

A7-0341/2011

11.10.2011

***

SUOSITUS

esityksestä neuvoston päätökseksi Euroopan unionin liittymisestä matkustajien ja matkatavaroiden kuljettamisesta meritse vuonna 1974 tehdyn Ateenan yleissopimuksen vuoden 2002 pöytäkirjaan sen 10 ja 11 artiklan osalta (08663/2011 – C7-0143/2011 – 2003/0132B(NLE))

Oikeudellisten asioiden valiokunta

Esittelijä: Klaus-Heiner Lehne

Menettelyjen symbolit

*	Kuulemismenettely
***	Hyväksyntämenettely
***I	Tavallinen lainsäätämisjärjestys (ensimmäinen käsittely)
***II	Tavallinen lainsäätämisjärjestys (toinen käsittely)
***III	Tavallinen lainsäätämisjärjestys (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

SISÄLTÖ

Sivu

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5

PERUSTELUT 6

VALIOKUNNAN LOPULLISEN ÄÄNESTYKSEN TULOS.....8

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

esityksestä neuvoston päätökseksi Euroopan unionin liittymisestä matkustajien ja matkatavaroiden kuljettamisesta meritse vuonna 1974 tehdyn Ateenan yleissopimuksen vuoden 2002 pöytäkirjaan sen 10 ja 11 artiklan osalta
(08663/2011 – C7-0143/2011 – 2003/0132B(NLE))

(Hyväksyntä)

Euroopan parlamentti, joka

– ottaa huomioon esityksen neuvoston päätökseksi (08663/11),

– ottaa huomioon matkustajien ja matkatavaroiden kuljettamisesta meritse vuonna 1974 tehdyn Ateenan yleissopimuksen vuoden 2002 pöytäkirjan,

– ottaa huomioon neuvoston Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 81 artiklan 1 kohdan ja 2 kohdan a ja c alakohdan sekä 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan ja 8 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti esittämän hyväksyntää koskevan pyynnön (C7-0143/2011),

– ottaa huomioon työjärjestyksen 81 artiklan ja 90 artiklan 7 kohdan,

– ottaa huomioon oikeudellisten asioiden valiokunnan suosituksen (A7-0341/2011),

1. antaa hyväksyntänsä pöytäkirjaan liittymiselle;

2. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle, jäsenvaltioiden hallituksille ja parlamenteille sekä Kansainväliselle merenkulkujärjestölle.

PERUSTELUT

Matkustajien ja matkatavaroiden kuljettamisesta meritse vuonna 1974 tehtyyn Ateenan yleissopimukseen vuonna 2002 liitetyllä pöytäkirjalla pyritään korjaamaan tietyt puutteet kansainvälisessä säännöstössä, joka koskee liikenteenharjoittajien korvausvastuuta.

Pääosa Ateenan pöytäkirjan muista artikloista koskee Ateenan yleissopimukseen tehtäviä muutoksia, joiden aiheena on liikenteenharjoittajan vastuu, pakollinen vakuutus, vastuun rajoittaminen kuolemantapauksessa ja henkilövahingossa, matkatavaran ja ajoneuvon menetystä tai vahinkoa koskevan vastuun rajoittaminen sekä laskentaan ja muuntamiseen liittyvät kysymykset. Kaikki nämä kysymykset liittyvät liikenteeseen, ja siksi liikennevaliokunta vastaa kyseisiä artikloja koskevasta päätöksestä annettavan Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselman laatimisesta.

Työjärjestyksen liitteen VII mukaisesti oikeudellisten asioiden valiokunnan toimivaltaan kuuluu muun muassa unionin oikeuden tulkinta ja soveltaminen, unionin säädösten yhdenmukaisuus primaarioikeuden kanssa, erityisesti säädösten oikeusperustan valinta, kansainvälisen oikeuden tulkinta ja soveltaminen, siltä osin kuin se koskee Euroopan unionia, sekä oikeudellista ja hallinnollista yhteistyötä yksityisoikeuden alalla koskevat toimet. Koska Ateenan pöytäkirjan 10 ja 11 artikla koskevat tuomioistuinten toimivaltakysymyksiä sekä tuomioiden tunnustamista ja täytäntöönpanoa, näiden artiklojen osalta asianmukainen oikeusperusta on SEUT:n 81 artiklan 1 kohta oikeudellisesta yhteistyöstä yksityisoikeudellisissa asioissa, ja oikeudellisten asioiden valiokunta vastaa tältä osin pöytäkirjaan liittymisestä.

Merten matkustajaliikenteen harjoittajan vastuusta onnettomuustapauksessa 23. huhtikuuta 2009 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) 392/2009[1] hyväksyttiin näiden Ateenan yleissopimuksen muutosten huomioon ottamiseksi. Asetuksen johdanto-osan 11 kappaleessa täsmennetään, että pöytäkirjan 10 ja 11 artiklan soveltamisalaan kuuluvat asiat tulevat osaksi unionin oikeusjärjestystä, kun se liittyy Ateenan yleissopimukseen, siltä osin kuin mainitut artiklat vaikuttavat tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla 22. joulukuuta 2000 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 44/2001[2] vahvistettuihin sääntöihin.

Esityksessä päätökseksi esitetään julistukset, jotka unionin on annettava liittymisasiakirjan tallettamisen yhteydessä ja jotka koskevat neuvoston asetusta (EY) N:o 44/2001, Tanskalle SEUT:n pöytäkirjan (N:o 22) 1 ja 2 artiklassa myönnettyä poikkeusta sekä sellaisten kolmansien valtioiden tuomioistuimen antamien tuomioiden tunnustamista, joita sitoo tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla vuonna 2007 tehty Luganon yleissopimus. Unionin on määrä tallettaa asiakirja unionin liittymisestä Ateenan pöytäkirjaan sen 10 ja 11 artiklan osalta viimeistään 31. joulukuuta 2011.

---

[1] EUVL L 131, 28.5.2009, s. 24.
[2] EYVL L 12, 16.1.2001, s. 1.

Euroopan parlamentin työjärjestyksen 81 artiklan mukaisesti, jos parlamenttia pyydetään antamaan hyväksyntä ehdotetulle säädökselle, se tekee päätöksen asiasta vastaavan valiokunnan suosituksen pohjalta, jossa ehdotetaan joko säädöksen hyväksymistä tai hylkäämistä. Parlamentti ilmaisee kantansa yhdessä äänestyksessä, eikä tarkistuksia voida jättää käsiteltäväksi.

Esittelijä ehdottaa, että Euroopan parlamentti antaa hyväksyntänsä pöytäkirjaan liittymiselle.

VALIOKUNNAN LOPULLISEN ÄÄNESTYKSEN TULOS

Hyväksytty (pvä)	11.10.2011
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 24 –: 0 0: 0
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Raffaele Baldassarre, Luigi Berlinguer, Sebastian Valentin Bodu, Françoise Castex, Christian Engström, Marielle Gallo, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sajjad Karim, Klaus-Heiner Lehne, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Alajos Mészáros, Bernhard Rapkay, Evelyn Regner, Francesco Enrico Speroni, Dimitar Stoyanov, Diana Wallis, Rainer Wieland, Cecilia Wikström, Tadeusz Zwiefka
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Kurt Lechner, Eva Lichtenberger, Toine Manders
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)	Giuseppe Gargani